

Allegato "A"

INFORMAZIONE DA NOTIFICARE PRIMA DELL'ARRIVO IN PORTO (ART.6 DECR. LEGL. 182/2003)/INFORMATIONS TO NOTIFY BEFORE ARRIVAL IN PORT (ART.6 DECR. LEGL. 182/2003)

Nave/Vessel _____ Stato di Bandiera/Vessel Flag _____ Nominativo Internazionale/Call Sign _____ Numero di Identificazione IMO/IMO number _____ Ora presunta di arrivo/Eta _____ Ora presunta di partenza/Etd _____ Precedente porto di scalo/last port of call _____ Prossimo porto di scalo /next port of call _____ Ultimo porto e data di conferimento dei rifiuti/Last port and date where garbages have been offloaded _____

La nave intende conferire rifiuti in impianti portuali di raccolta di Napoli/The ship means to offload garbages to Harbour systems of collection in _____

O Tutti

O Alcuni/Some

O Nulla/Nothing

TIPO E QUANTITATIVO DI RIFIUTI E RESIDUI DA CONFERIRE E/O TRATTENUTI A BORDO E PERCENTUALI DELLA CAPACITÀ DI STOCCAGGIO MASSIMA/KIND AND QUANTITY OF WASTE AND RESIDUES TO BE OFFLOADED OR KEPT ONBOARD AND PERCENTAGE OF THE MAXIMUM VESSEL'S STORAGING CAPACITY (nel caso si intende scaricare tutti i rifiuti compilare la seconda colonna, se si intende scaricare parte o nessun rifiuto, compilare tutte le colonne/If the ship wants to discharge all the garbage, fill up the second column, if wants to discharge parts of it or no garbage, please fill up all the columns)

TIPO/KIND	Rifiuti da Conferire in M3/Waste to be offloaded in M3	Capacità di stoccaggio massima dedicata in M3/Maximum vessel's dedicated storing capacity in M3	Quantitativo di rifiuti trattenuti a bordo in M3/Quantity of waste kept onboard in M3	Orto in cui saranno conferiti i rifiuti restanti/Port of discharge of the remaining garbages	Quantitativo di rifiuti che sarà prodotto tra la notifica ed il successivo scalo in M3/Quantity of waste produced within this not and next port of call
-----------	--	---	---	--	---

2.OLI USATI /OILS USED UP

FANGHI/DIRTY OIL/SLUDGES					
ACQUA DI SENTINA/BILGE WATER					
ALTRO/OTHER (SPECIFICARE/SPECIFY)					

2.RIFIUTI/WASTE

RIFIUTI ALIMENTARI/FOODSTUFF WASTE					
RIFIUTI ALIMENTARI DI CUI AL DECRETO MINISTERIALE 22.05.2001/FOODSTUFF WASTE AS FOR D.M. 22.05.01					
RIFIUTI SANITARI/SANITARY WASTE					
PLASTICA/ PLASTIC					
ALTRO/OTHER (SPECIFICARE/SPECIFY)					
RESIDUI ASSOCIATI AL CARICO/ WASTE CONNECTED WITH CARGO (SPECIFICARE/SPECIFY)					
RESIDUI DEL CARICO/ WASTE O CARGO (SPECIFICARE/SPECIFY)					

IL SOTTOSCRITTO _____ DICHIARA CHE LE SUDETTE INFORMAZIONI SONO CORRETE E CHE A BORDO VI È UNA CAPACITÀ DI STOCCAGGIO DEDICATA SUFFICIENTE PER STOCCARE TUTTI I RIFIUTI PRODOTTI TRA IL MOMENTO DELLA NOTIFICA ED IL SUCCESSIVO PORTO IN CUI SARANNO CONFERITI I RIFIUTI/THE UNDERSIGNED _____ DECLARES THAT THE ABOVE INFORMATION ARE CORRECT AND THE VESSEL HAS A DEDICATED A CAPACITY SUFFICIENT TO STORE ALL WASTES PRODUCED FROM THIS MOMENT AND NEXT PORT OF CALL WHERE WASTE WILL BE OFFLOADED.

Firma e timbro – Sign and Stamp